



# Niddataler Nachrichten



Ausgabe 7/2022

Freitag, den 08.04.2022

Jahrgang 4

Amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Niddatal mit den Stadtteilen Assenheim, Bönstadt, Ilbenstadt und Kaichen

## FLÜCHTLINGE IN NIDDATAL

Bericht zum Runden Tisch

Bürgermeister Michael Hahn hat am Montag, den 28. März um 19.30 Uhr die Niddataler Vereine und Kirchengemeinden zum Runden Tisch – Flüchtlinge in Niddatal in das Bürgerhaus Assenheim eingeladen.

Dem Wetteraukreis werden nach Stand 28. März 6.000 Flüchtlinge aus der Ukraine zugewiesen. Da Niddatal im Verteilungsschlüssel des Wetteraukreises eine Quote von 3,77 % hat, werden davon 220 – 240 Flüchtlinge aus der Ukraine nach Niddatal verteilt. Diese Flüchtlinge gilt es zu versorgen und zu integrieren.

Stand 28. März sind bereits ca. 70 Flüchtlinge aus der Ukraine in Niddatal, diese sind aktuell größtenteils privat untergebracht. Und es sind 88 Flüchtlinge aus anderen Ländern in städtischen Liegenschaften in Niddatal untergebracht.

Die Stadt bereitet gerade folgende Wohnungen für Flüchtlinge aus der Ukraine schnellstmöglich und bestmöglich vor:

- 4 Wohnungen für je 6 Personen „In den Hellegärten“ in Bönstadt – davon ist bereits eine belegt
- 2 Wohnungen für je 7 Personen und den Jugendclub für 6 Personen in der Südstraße (Alte Schule) in Kaichen
- 1 Wohnung für 6 Personen „Am Viehtrieb“ in Assenheim
- 1 Wohnung für 6 Personen in der Mühlgasse in Ilbenstadt – bereits belegt

Die Stadt bittet aber um die Mithilfe der Vereine. Die Grundausstattung (Betten, Matratzen, Kissen, Decken, Waschmaschine, Herd etc.) der Wohnungen kann die Stadt leisten, aber die Detailsausstattung (Besteck, Teller, Erstein Kauf etc.) ist zu zeitintensiv. Hierfür sind „Wohnungspatenschaften“ durch die Vereine wünschenswert.

Ein Aufruf von der Stadt zum Sammeln von Gegenständen ist NICHT angedacht, da immer zu viele unbrauchbare Gegenstände zusammen kommen. Wünschenswert ist eine gezielte Bedarfssuche, welche durch die Vereine gesteuert wird.

Um kurzfristig Schlafmöglichkeiten bieten zu können, hat die Stadt in Kooperation mit dem DRK 50 Feldbetten organisiert und eingelagert. Zudem wurden 50 Etagenbetten und 130 Matratzen bestellt. Falls jedoch Babys/Kleinkinder

nach Niddatal kommen, stehen aktuell keine Babybetten zur Verfügung.

Des Weiteren ist Bürgermeister Michael Hahn bereits im Gespräch mit dem Bistum Mainz, um auch im Haus St. Gottfried Flüchtlinge aus der Ukraine unterzubringen. Hier sind jedoch noch einige Punkte zu klären, unter anderem die Versorgung. Hier steht zwar eine Großküche zur Verfügung, allerdings kann diese nicht von 40 Personen gemeinsam genutzt werden. Daher wird diese Option nicht sofort zur Verfügung stehen.

Sollten die oben genannten und die privaten Unterkünfte nicht ausreichen, ist angedacht, auch Flüchtlinge in der Gymnastikhalle in Ilbenstadt oder in der Alten Schule in Bönstadt unterzubringen. Hierfür wurden bereits am 28. März zwei Sanitärcontainer an der Gymnastikhalle in Ilbenstadt angeliefert. Die Stadt versucht alles, um nicht in das Vereinsleben eingreifen zu müssen und die Gymnastikhalle so lange wie möglich freizuhalten.

Zudem werden dringend Sprachmittler/innen gesucht, die Deutsch oder Englisch sprechen UND Ukrainisch, Russisch oder Polnisch, da die Sprachbarriere gerade bei der Anmeldung und Aufnahme in Niddatal eine große Herausforderung darstellt. Wenn Sie als Sprachmittler/innen tätig werden können, bitte wir Sie sich über das Formular auf unserer Homepage zu registrieren.

Die ankommenden Flüchtlinge müssen innerhalb von 14 Tagen angemeldet werden, um Asylgelder zu erhalten. Wenn neue Flüchtlinge aus der Ukraine ankommen und privat untergebracht werden, sollte folgende Vorgehensweise eingehalten werden:

- Meldung in der Erstaufnahmeeinrichtung des Landes Hessen in Gießen
- In der Erstaufnahmeeinrichtung muss dann mitgeteilt werden, dass Sie eine Wohnung/Unterkunft in Niddatal haben
- Anschließend sollten Sie zur Stadtverwaltung kommen und sich in Niddatal anmelden

Flüchtlinge können beim Wetteraukreis im Fachbereich Soziale Hilfen einen Barcode beantragen, um Bargeld zu erhalten. Dieser Barcode kann in allen Filialen von Rewe, Penny, dm, Real, Budni, mobilcom-debitel und der Unternehmensgruppe Dr. Eckert eingelöst werden.

Die Stadt arbeitet aktuell an einem Bürgerbus für Niddatal. Mit diesem können Flüchtlinge dann auch ggf. zum Einkaufen oder zum Arzt fahren / gefahren werden. Ein Bankkonto kann unter anderem bei der Sparkasse eröffnet werden.

Yplay stellt einen kostenfreien Internetzugang für Ukrainer/innen zur Verfügung. Auch in den oben aufgeführten städtischen Liegenschaften wird von Seiten der Yplay ein Internetanschluss kostenfrei gelegt. Des Weiteren erhalten Ukrainer/innen von einigen Mobilfunkanbietern kostenlose SIM-Karten.

Um in Deutschland arbeiten zu können, wird eine Arbeitserlaubnis benötigt. Diese muss bei der Ausländerbehörde beantragt werden. Die Termine in der Ausländerbehörde sind aktuell jedoch bis Ende Juli ausgebucht.

Wenn Sie eine Wohnung oder Räume für Flüchtlinge zur Verfügung stellen können, bitten wir Sie dies bei der Wohnungsbörse des Wetteraukreises für Flüchtlinge aus der Ukraine zu melden.

Mietverträge können mit Flüchtlingen geschlossen werden, allerdings sollte vor Vertragsschließung eine Bescheinigung zur Kostenübernahme vorliegen.

Die Stadt wird die Haftpflichtversicherung für Flüchtlinge aufstocken, sodass alle ankommenden Flüchtlinge sofort haftpflichtversichert sind.

Eine zusätzliche Problematik stellt die Kinderbetreuung dar. Die Kindertagesstätten in Niddatal sind bereits am Kapazitätslimit, daher bitten wir auch hier um Unterstützung der Vereine, um die Flüchtlingskinder gut in Niddatal zu integrieren. Die Aufnahme in die Vereine würde bereits ein großes Stück zur Integration beitragen. Sie können über die AG Flüchtlingshilfe Wetterau tätig werden. Somit wären Sie bei allen ehrenamtlichen Tätigkeiten versichert.

Die Stadt Niddatal wird den Runden Tisch „Flüchtlinge in Niddatal“ nun erneut regelmäßig anbieten, um über die Arbeit zu informieren und einen aktiven Austausch zu haben. Die Leitung des Runden Tisches übernimmt als Stabsstelle für die Verwaltung Herr Volker Herrmann.

Volker Herrmann

Telefon: 06034/912452

E-Mail: volker.herrmann@niddatal.de

## BEREITSCHAFTS- DIENSTE

### Notdienste

Polizei	110
Feuerwehr, Krankenwagen	112
Rettungsdienst und Krankentransport	
Rettungsleitstelle Wetterau	06031 19222

### Telefonische Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

**Assenheim, Hauptstr. 2** 06034 9124-0

Zur Eindämmung des Corona Virus sind die Öffnungszeiten der Stadtverwaltung für den Publikumsverkehr bis auf weiteres ausgesetzt.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung sind daher bis auf weiteres nur per Telefon bzw. E-Mail (info@niddatal.de) erreichbar. Telefonisch können Sie die Stadtverwaltung zu folgenden Zeiten erreichen:

Mo.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Di.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr
Mi.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Do.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Fr.	07.30-12.00 Uhr

Termine beim Ortsgericht sind nur nach Terminabsprache möglich.

Bürgerinnen und Bürger, die einen dringend notwendigen persönlichen Termin benötigen, müssen diesen vorab anmelden und kommen auch nur auf Basis dieser Vorabanmeldung **und einem Mund-Nasen-Schutz** in die Stadtverwaltung.

Diese Maßnahmen dienen dem Schutz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aber auch aller Bürgerinnen und Bürger sowie der Aufrechterhaltung der Arbeitsfähigkeit der Stadtverwaltung.

### Wasserrohrbruch

Außerhalb der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung rufen Sie die 0162 7696588 an.

### Stromstörungen

Oberhessische Versorgungsbetriebe AG  
61169 Friedberg 06031 82-0

### Ärztlicher Notdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Wetterau  
Chau-  
montplatz 1, 61231 Bad Nauheim  
Hochwaldkrankenhaus 116 117  
Ärztlicher Notdienst 06181 75858  
Innerer Ring 4, 63486 Bruchköbel

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Wetteraukreis zu erfragen bei der Kreisstelle  
01805 607011 (kostenpflichtig) Festnetz: 0,14  
Euro/Min.; Mobilfunk: max. 0,42 Euro/Min.

## MÜLLABHOLUNG

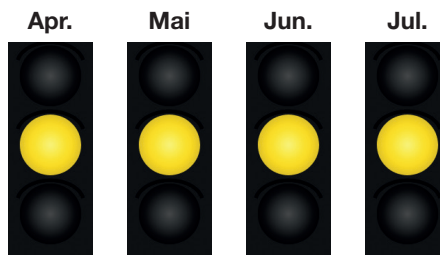
Fr., 8. April 2022 - Gelbe Tonne  
in Bönstadt und Ilbenstadt  
Fr., 8. April 2022 - Bioabfall  
Di., 12. April 2022 - Altpapier  
in Assenheim und Kaichen  
Mi., 13. April 2022 - Altpapier  
in Bönstadt und Ilbenstadt  
Fr., 22. April 2022 - Restmüll  
Sa., 23. April 2022 - Bioabfall

## VERLÄNGERTE MASSNAHMEN DER STADT NIDDATAL

Aufgrund der noch immer sehr hohen Inzidenz in Niddatal, macht die Stadt von ihrem Hausrecht Gebrauch und besteht vorerst bis zum 30.04.2022 bei einem Besuch in der Stadtverwaltung weiterhin auf das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes. Zudem ist aus organisatorischen Gründen und um Wartezeiten zu vermeiden, zukünftig dauerhaft eine Terminvereinbarung für Besuche in der Stadtverwaltung erforderlich.

Des Weiteren wird das Betretungsverbot in den Kindertagesstätten für die Eltern bis zum 30.04.2022 verlängert. Die Kita-Kinder erhalten weiterhin ein Testangebot und auch für die Beschäftigten der Stadt werden weiterhin 2x wöchentlich Covid-19-Schnelltests bereitgestellt.

### OVAG-Wasserampel Trinkwasserverfügbarkeit



 **kritische Grundwasser-  
verfügbarkeit**

 **mäßige Grundwasser-  
verfügbarkeit**

 **gute Grundwasser-  
verfügbarkeit**

Weitere Informationen unter  
[www.ovag.de/wasser/wasserampel.html](http://www.ovag.de/wasser/wasserampel.html)

### Impressum

Herausgeber Der Magistrat der Stadt Niddatal  
V.i.S.d.P. Bürgermeister Michael Hahn  
Kontakt Hauptstr. 2 · 61194 Niddatal · 06034 9124-0  
info@niddatal.de · www.niddatal.de

Erscheinungsweise 14-tägig

Auflage 5.000 Stück

Layout, Druck & Verteilung

Werbeagentur creaRtiva · René Angel · 06187-9946199  
Südstraße 11 · 61194 Niddatal · r.angel@creaRtiva.info

Onlineausgaben [www.niddataler-nachrichten.de](http://www.niddataler-nachrichten.de)

Bilder Titelseite © Karfried Gaumann

Die Niddataler Nachrichten werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Niddatal verteilt. Die Zustellung erfolgt ohne Rechtsanspruch. Sofern eine Zustellung der Niddataler Nachrichten aufgrund unvorhersehbarer Störungen nicht erfolgt sein sollte, können die jeweiligen Niddataler Nachrichten im Rathaus abgeholt werden.

Hinweis

In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.



## NOTDIENSTE

Der Bereitschafts-  
dienst der Notdienst-  
apotheken beginnt und endet jeweils  
entweder um 8.30 oder um 9.00 Uhr.

### Freitag, 8.04.2022 - 8.30 Uhr

Rosen-Apotheke 06187 22848  
Windecker Str. 14 61130 Nidderau

### Samstag, 9.04.2022 - 9.00 Uhr

Paracelsus-Apotheke 06039 95900  
Sauerbornstr. 15 61184 Karben

### Sonntag, 10.04.2022 - 8.30 Uhr

Hof-Apotheke 06031 5685  
Kaiserstr. 104 61169 Friedberg

### Montag, 11.04.2022 - 9.00 Uhr

Neue Apotheke 06039 3591  
Luisenthaler Str. 2a 61184 Karben

### Dienstag, 12.04.2022 - 8.30 Uhr

Rosen-Apotheke 06187 22848  
Windecker Str. 14 61130 Nidderau

### Mittwoch, 13.04.2022 - 9.00 Uhr

Römer-Apotheke 06039 3445  
Saalburgstr. 2 61184 Karben

### Donnerstag, 14.04.2022 - 8.30 Uhr

Flora-Apotheke 06035 9684457  
Messeplatz 7 61197 Florstadt

### Freitag, 15.04.2022 - 9.00 Uhr

Markt-Apotheke 06039 2506  
Karbener Weg 8-10 61184 Karben

### Samstag, 16.04.2022 - 8.30 Uhr

Limes Apotheke 06003 8290360  
Nieder-Rosbacher-Str. 17 61191 Rosbach

### Sonntag, 17.04.2022 - 8.30 Uhr

Limes-Apotheke 06047 96150  
Vogelsbergstr. 18 63674 Altenstadt

### Montag, 18.04.2022 - 9.00 Uhr

Turm Apotheke 06007 7676  
Hauptstr. 60 61191 Rosbach

### Dienstag, 19.04.2022 - 8.30 Uhr

Engel Apotheke 06031 689180  
Kaiserstr. 48 61169 Friedberg

### Mittwoch, 20.04.2022 - 9.00 Uhr

Apotheke Nieder-Wöllstadt 06034 2307  
Frankfurter Str. 52 61206 Wöllstadt

### Donnerstag, 21.04.2022 - 8.30 Uhr

Liebig-Apotheke 06031 71500  
Bismarckstr. 30 61169 Friedberg

### Freitag, 22.04.2022 - 8.30 Uhr

Apotheke Assenheim 06034 91200  
Nieder-Wöllstädter Str. 2 61194 Niddatal

### Samstag, 23.04.2022 - 8.30 Uhr

Markt-Apotheke 06031 2039  
Kaiserstr. 84 61169 Friedberg

### Sonntag, 24.04.2022 - 9.00 Uhr

Neue Apotheke 06039 3591  
Luisenthaler Str. 2a 61184 Karben